

FULL ONE-YEAR WARRANTY

Aplica warrants this product against any defects that are due to faulty materials or workmanship for a one-year period after the original date of purchase. This warranty is not valid if: a) the product is used under conditions different from those considered normal, b) the product is operated without following the use and care instructions provided, c) the product is altered or repaired by unauthorized people. If the product should become defective within the warranty period we will repair it or replace if necessary, free of charge. In order for this warranty to be valid you must present the product along with a receipt as proof of purchase and/or the corresponding registration card. This warranty gives you specific legal rights and you may have other legal rights that could vary in your country. Should you have any question, contact your nearest Black & Decker store or service center.

Note: You can acquire parts, components, supplies and accessories through our authorized service centers. This warranty includes transportation costs associated with its fulfillment within the service area.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Aplica garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no es válida cuando: a) el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales, b) el producto no ha sido operado conforme al instructivo de uso y cuidado que le acompaña, c) el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, se le reparará o reemplazará de ser necesario, sin cargo alguno. Para que esta garantía sea válida debe presentar el producto con su recibo de compra y/o la tarjeta de registro correspondiente. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio más cercano autorizado por Black & Decker.

NOTA: Usted puede encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicio autorizados. Esta garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

Product may vary slightly from what is illustrated.
El producto puede variar ligeramente del ilustrado.

* **BLACK&DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA
*Marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.



Copyright © 2001 Aplica Consumer Products, Inc.
Pub. No. 177661-00-RV00
Printed in People's Republic of China

Impreso en la República Popular China

READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK

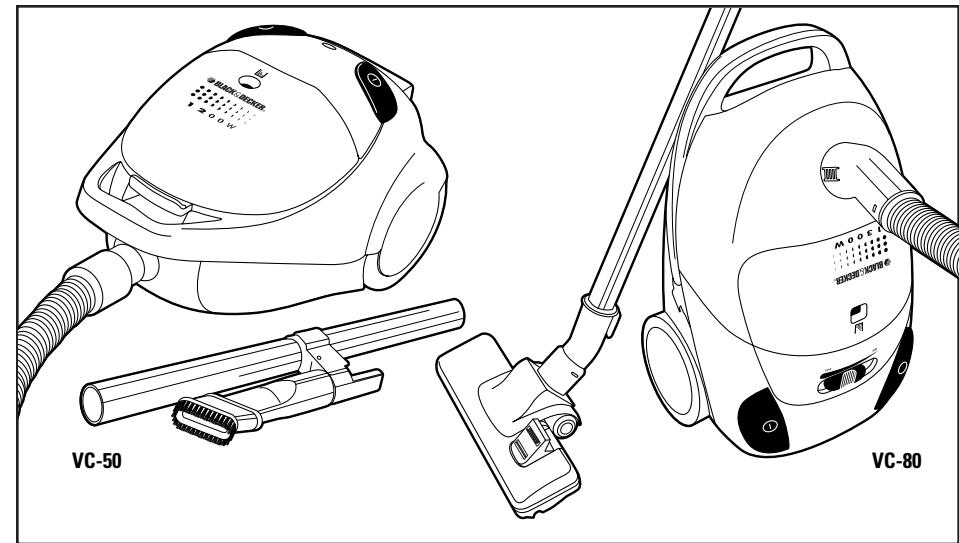
POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO



Aspiradoras

1200W & 1300W Vacs (English, page 2)

de 1200W & 1300W (Español, página 8)



| | | | |
|------|-------|-------|----------|
| VC50 | 1200W | 120V~ | 60 Hz |
| VC50 | 1200W | 220V~ | 50/60 Hz |
| VC80 | 1300W | 120V~ | 60 Hz |
| VC80 | 1300W | 220V~ | 50/60 Hz |

<http://www.aplicaconsumerproductsinc.com>

Series VC50-VC80

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

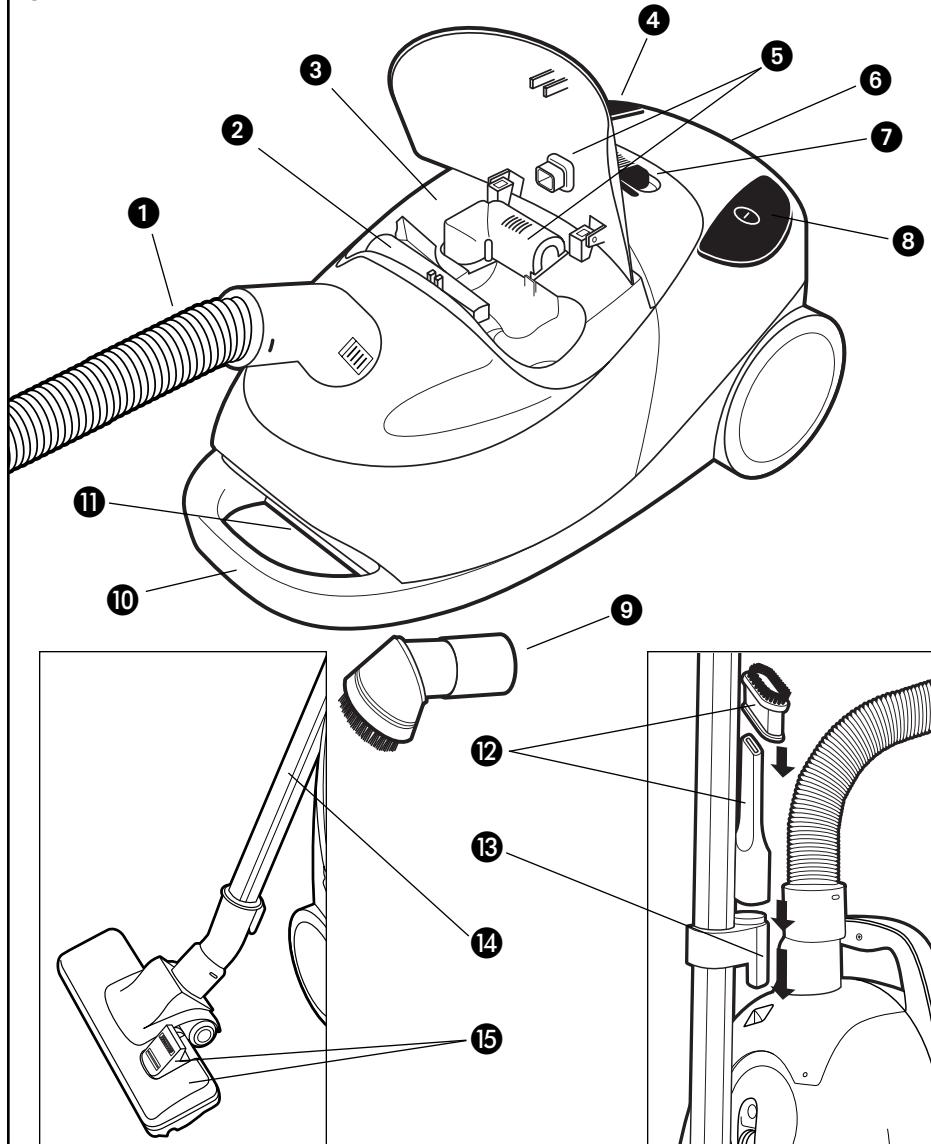
Read all instructions.

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow to be used as a toy.
- Do not use the vacuum to pick up liquids, toxic substances, flammable or combustible liquids, such as gasoline, or operate in the presence of explosive or flammable fumes or liquids.
- Do not use to pick up sharp objects, toys, etc. They may damage the vacuum or dust bag.
- Do not abuse the cord. Never carry the unit by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead, be sure the vacuum is OFF, then grasp the plug and pull to disconnect. Keep cord away from heated surfaces. Do not pull cord around sharp edges or corners. Do not run the vacuum over the cord. Do not allow cord to swing or whip when rewinding.
- Keep hair, clothing, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not insert/attach accessories while unit is running. Always turn unit OFF before unplugging. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into unit openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not vacuum burning or smoking materials, such as lit cigarette butts, matches, or hot fireplace ashes.
- Use extra caution when vacuuming on stairs.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- This appliance is provided with double insulation (220V models only). Use only identical replacement parts. See instructions for servicing of double-insulated appliances in "Service & Repair."
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Use for anything other than intended will void the warranty.

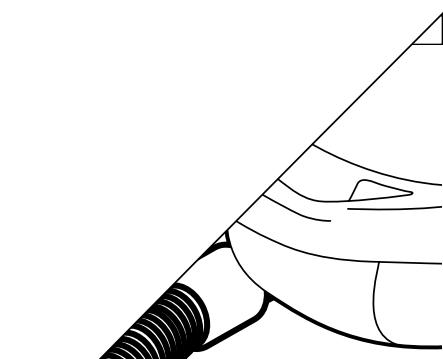
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Parts

| | |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Flexible swivel hose | ⑨ Dusting brush (VC80) |
| ② Crevice tool (VC80) | ⑩ Carry handle |
| ③ On-board accessory storage (VC80) | ⑪ Release latch |
| ④ Retractable cord foot pedal | ⑫ 2-in-1 Accessory (VC50) |
| ⑤ Dust bag "Full" Indicator | ⑬ Storage clip (VC50) |
| ⑥ Micro-air filter (under Filter Cover/Vent) | ⑭ Extension tubes |
| ⑦ Variable suction control (VC80) | ⑮ Sweeper with floor/carpet heights |
| ⑧ On/Off foot pedal | |



shener or fine
Full Indicator
emptied. Also
cleaning (see



eed grounding.

the

For

on

sory when

use MAX

sory on carpets or

will appear in color in the window of the canister lid (see "Parts" Illustration). When this happens, the vacuum power and the Dust Bag should be emptied. See "Cleaning &

acuuming, press the On/Off Foot Pedal to turn the Vacuum Off and the Retractable Cord Pedal with your foot and the cord will wind into

AUTION: The cord moves fast when retracting. Stand clear of the cord as it so it does not swing into you as it retracts. See "Cleaning & Storage."

in at the

d. (C1 & C2)

0: Carefully remove

ping it at the collar, sliding it

ides, and lifting it out of the unit.

the Dust Bag Latch forward, grab the bag,

and carefully remove the Dust Bag (see C1 & C2).

Slide the Dust Bag Clip off and empty the bag into

the trash. Slide the Dust Bag Clip

back into place before replacing the

bag in the canister.

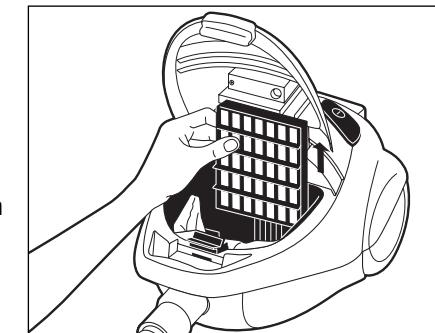
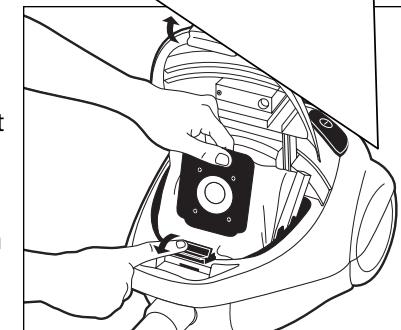
4. The cloth Dust Bag may be hand-washed with soap and water. Hang it up to air dry thoroughly before replacing it in the vacuum.

5. To replace the bag, **for VC80:** slide the Dust Bag collar all the way down into the track guides. **For VC50:** Pull the Dust Bag Latch back and clip it onto the collar of the Dust Bag. Be sure to fit the hole in the collar of the

Bag over the opening on the inside of the vacuum canister. **For both models**, close the vacuum lid and be sure it latches shut before operating.

6. **Both models** are equipped with 2 filters. A Dust Filter, which helps prevent dust from getting into the motor, is located on the inside of the canister and visible once you remove the Dust Bag. A Micro-Air Filter is located under the Vent at the back of the unit to help filter out dust particles that may escape into the air. These should be washed every few months and should be replaced after a few washes.

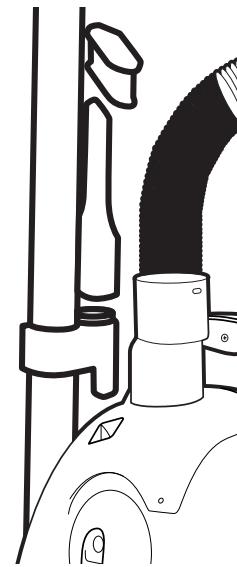
7. **To clean or replace the Dust Filter:** open the vacuum canister lid. Remove the Dust Bag as explained for your model, and pull the filter holder straight up out of the canister (D). Shake debris into a trash can or use a small whisk broom or sweep away particles. Wash the filter in soap and water. Allow it to air dry completely before replacing it in the Vac.



To clean or change the Micro-Filter, press the release at the back of the unit. Remove the Filter Cover (Vent), (E1 & E2) take out the old filter, brush it clean or wash it as explained in "To Clean the Dust Filter." Allow to dry completely before slipping it back into the Filter Cover. Fit the Tabs at the bottom on the Filter Cover into the lip of the vacuum, then snap the Filter Cover into place.

WARNING: Do not operate the Vacuum without the Dust Bag and Filters properly installed.

9. To store accessories for VC50: Fit the Dusting Brush over the Crevice Tool and slip the 2-in-1 tool onto the Extension Tube clip for easy storage (F). **For VC80:** Lift the top cover and fit the Crevice Tool and Dusting Brush into the on-board compartments (see "Parts" Illus.). Be sure you have retracted the cord before storing. Clip the hose and extension tubes onto the back of the canister (F). Lift the vacuum by its handle and stand it upright for compact storage.



Troubleshooting

| Problem | Possible Cause | Possible Solution |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vacuum won't start | Not plugged in | Plug in firmly; press On/Off foot pedal |
| Poor dirt pick up | 1. Full or clogged Dust Bag 2. Clogged airflow 3. Dirty Dust Filter 4. Open suction control (VC80) 5. Hole in Hose 6. Canister Lid open | 1. Empty Dust Bag 2. Check if something is stuck in the hose, tubes, or air passages 3. Clean the filter 4. Adjust the suction (VC80) 5. Replace Hose 6. Close & latch shut |
| Dust Bag "Full" indicator visible | 1. Full or clogged Dust Bag 2. Blocked airflow 3. Dust Filter | 1. Empty Dust Bag 2. Remove blockage from hose, tubes, or air passages 3. Clean, wash, or change Filter |
| Cord won't rewind | 1. Dirty power cord 2. Cord twisted/jammed | 1. Clean the power cord 2. Pull out cord, straighten, push retract pedal |

Service or Repair

Service, if necessary, must be performed by an Authorized Household Appliance Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under "Appliances – Small" or on the Service Center list in this book.

For 220V models: In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

NOTE: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos electrónicos deben tomarse algunas precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

Por favor lea todas las instrucciones.

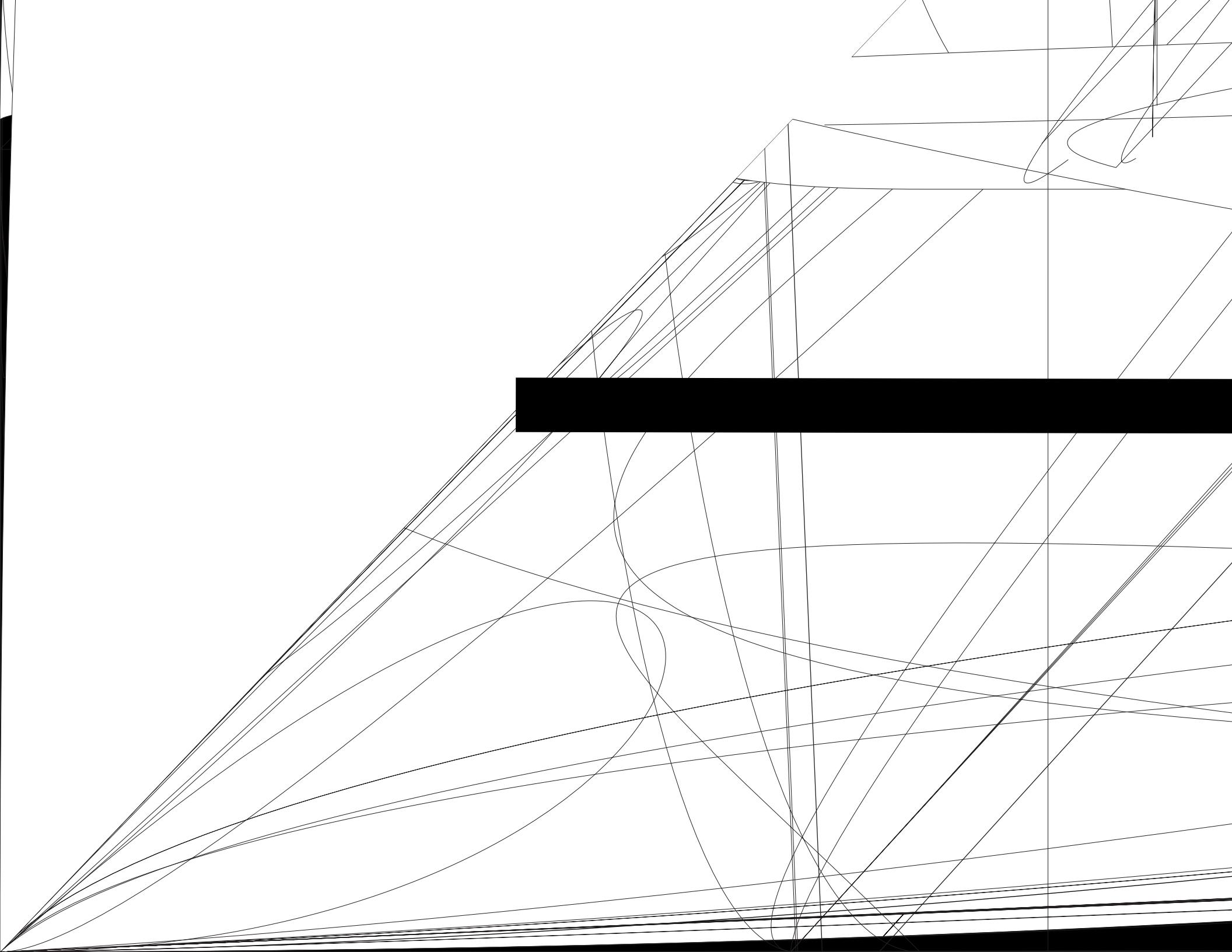
- Cualquier aparato electrónico operado en presencia o cerca de menores de edad requiere mucha supervisión. No permita que la aspiradora se use como juguete.
- No use la aspiradora para recoger líquidos, sustancias tóxicas, líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni opere en presencia de gases o líquidos inflamables y/o explosivos.
- No use la aspiradora para recoger objetos con filo, juguetes, etc. Eso puede estropear la aspiradora o la bolsa para el polvo.
- No maltrate el cable. Nunca transporte la unidad por el cable ni tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente; asegúrese que la aspiradora esté apagada, y sujetel cable por el enchufe para desconectarlo.
Mantenga el cable alejado de toda superficie caliente. No hale el cable alrededor de ningún borde ni esquina con filo. No permita que el cable oscile mientras lo enrolla.
- Mantenga el cabello, ropa, y toda parte del cuerpo alejada de las aberturas y de las partes en movimiento.
- No introduzca ni instale ningún accesorio mientras esté en funcionamiento la aspiradora. Siempre APAGUE la aspiradora antes de desconectarla.
Desconecte la aspiradora de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de limpiarla y antes de cualquier revisión.
- No toque el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto dentro de las aberturas de la unidad. No use la aspiradora si tiene obstruida cualquiera de las aberturas; manténgala libre del polvo, la pelusa, el cabello o de cualquier cosa que reduzca la circulación de aire.
- No aspire materiales que se estén quemando o produciendo humo, como las colillas de cigarrillo encendidas, fósforos, o cenizas calientes de la chimenea.
- Tenga mucho cuidado al aspirar las escaleras.
- Use la aspiradora únicamente conforme lo estipulado en este instructivo.
Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, choque eléctrico, o lesiones a las personas.

- No opere ningún aparato electrónico que tenga estropeado el cable o el enchufe, que no funcione bien, o presente daños de cualquier naturaleza. Devuelva la aspiradora al centro de servicio autorizado más cercano para que la examinen, reparen o para que le ajusten cualquier falla electrónica o mecánica.
- No use la aspiradora a la intemperie ni en superficies húmedas.
- Esta unidad cuenta con doble aislante (sólo los modelos de 220V). Use únicamente repuestos idénticos. Consulte la sección de servicio y reparaciones para los productos con doble aislante.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico, no para uso industrial ni comercial. De lo contrario, la garantía pierde su validez.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE POLARIZADO (Modelos 120V solamente)

Esta unidad tiene un enchufe polarizado en el que un contacto es más ancho que el otro. Como medida de seguridad, el enchufe puede introducirse en la toma de corriente solamente en un sentido. Si el enchufe no entra de lleno en el contacto, invírtalo. Si aún así no se ajusta, busque la ayuda de un electricista. **Por ningún punto trate de alterar esta medida de seguridad.**



Dificultades

| Problema | Possible Causa | Possible Solución |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La aspiradora no enciende. | No está enchufada. | Enchufe con firmeza y oprima el pedal del interruptor |
| No recoge bien el sucio. | 1. La bolsa para el polvo está obstruida o llena. 2. La circulación de aire está obstruida 3. El filtro de polvo está sucio. 4. El control de succión está abierto 5. La manguera tiene un agujero. 6. La tapa del tanque está abierta. | 1. Vacíe la bolsa. 2. Revise si hay algo obstruyendo la manguera, el tubo o las vías de aire. 3. Limpie el filtro. 4. Ajuste la succión. (VC80) 5. Reemplace la manguera. 6. Cierre la tapa con el seguro. |
| Aparece el indicador de bolsa llena | 1. La bolsa está llena u obstruida. 2. El conducto de aire está obstruido. 3. Filtro de polvo | 1. Vacíe la bolsa. 2. Despeje la obstrucción de la manguera, tubos, o vías de aire. 3. Limpie, lave o cambie el filtro. |
| El cable no enrolla. | 1. El cable está sucio. 2. El cable está retorcido/trabado. | 1. Limpie el cable eléctrico. 2. Desenrolle todo el cable, enderécelo, oprima el pedal y enróllelo de nuevo. |

Servicio o reparaciones

En caso de necesitar cualquier servicio, acuda únicamente a un centro de servicio autorizado. Localice el centro de servicio más cercano en la guía telefónica o en el listado de centros de servicio en este manual.

Para los modelos 220V: En las unidades con doble aislante, se proveen dos sistemas de aislamiento en vez de una conexión a tierra. No se provee ningún medio de conexión a tierra, como tampoco debe agregarse uno a la unidad. El mantenimiento de un aparato con doble aislante requiere extremo cuidado y conocimiento del sistema. Por lo tanto, cualquier intervención debe llevarse a cabo únicamente por personal de servicio calificado. Las partes de repuesto de un aparato con doble aislante deben ser idénticas a las partes que se están reemplazando.

NOTA: A fin de evitar peligro, si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agente de servicio representante o persona igualmente calificada.

In Latin America only
En Latino América únicamente

For the nearest service center, please see
the appropriate address below.

Favor consultar la dirección de su
servicentro más cercano.

| ARGENTINA | ECUADOR | VERACRUZ | GUADALAJARA | PUERTO RICO |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Av Maipú 3850 1636 Olivos, Buenos Aires Tel: 0-800-8-1221 | Manuel Larrea 726 y Bogota Quito Tel: 593-256-8551 | Prolongación Días Mirón #4280 (entre Violetas y Magnolias) Col. Remes 91920 Veracruz, Ver. Tel: (91-29) 21-70-16 | Av. Vallarta #4901-A Col. Prados Vallarta 45020 Zapopan, Jal. Tel: (91-36) 73-28-15 | Calle C #14 Rexco Industrial Park Caparra Heights Station |
| COLOMBIA | EL SALVADOR | PUEBLA | QUERÉTARO | VENEZUELA |
| Carrera 38 No. 166-64 Santa Fe de Bogota Tel: 571-677-7496 | 27 Calle Poniente y 25 Ave. Norte No. 1510 San Salvador Tel: 503-226-0022 | 17 Norte #205 72000 Puebla, Pue. Tel: (91-22) 46-37-26 | Av. Madero 139, Pte. 76000 Querétaro, Qro. Tel: (91-42) 14-16-60 | Av. Casanova edificio Girasol Nivel Mezzanine Sabana Grande, Caracas Tel. (212)782-3645 |
| COSTA RICA | GUATEMALA | TORREÓN | PANAMA | PERU |
| 200 metros norte y 150 oeste del Edificio Mercedes Benz Paseo Colón Av3, Calle 26 Bis (506) 257-5716 | 3a calle 4-14 Zona 9 Ciudad de Guatemala Tel: 331-50-20 | Blvd. Independencia 96 Pte. 27000 Torreón, Coah. Tel: (91-17) 16-52-65 | Via Brazil y Ave. Samuel Lewis #31 Ciudad de Panamá Tel: 507-264-2243 | Av. Javier Prado Este # 1516 San Isidro Lima Tel: 225-6237 |
| CHILE | MÉXICO | MÉRIDA | | |
| Cruz Del Sur 64 Las Condes Santiago Tel: 562-370-8523 | Lázaro Cárdenas No. 18 Col. Obrera Del. Cuauhtémoc, C.P. 06800 Ciudad de México Tel. 5-588-9377 01-800-847-2305 Atención al Cliente 01-800-714-2499 | Calle 63 #459-A (entre 50 y 52) 97000 Mérida, Yuc. Tel: (91-99) 23-54-90 | | |